FRAZIONE UMIDA

WET WASTE

DECHETS HUMIDES

DESECHOS HÚMEDOS

النفايات الرطبة

SECCHIO VERDE

GREEN BUCKET

SEAU VERT

VALDE VERDE

الجاوية الخضراء

la frazione dei rifiuti biodegradabili e compostabili: pelli, carni (cotte e crude), pesce ossa e lische, alimenti avariati o scaduti, scarti e filtri di caffè, the, camomilla, scarti di frutta e verdura cotti o cruda, bucce, noccioi, gusci, pane, pasta, riso, sfarinati, gusci d'uovo, formaggi, piume, tappi di sughero, pezzi bagnati o unti di carta assorbente da cucina. NOTE: non inserire rifiuti caldi o liquidi.

biodegradable and compostable waste: skins, meat (cooked and raw), fish, bones and fish bones, stale or out-of-date foodstuffs, coffee grounds, tea and camomile tea bags, leftovers of fruit and cooked or raw vegetables, peel, stones, shells, read, pasta, rice, starchy food, egg shells, cheese, feathers, corks, wet or reasy pieces of kitchen paper. NOTICE: do not place hot or liquid refuse

déchets biodégradables et compostables: peaux, viande (cuite et crue), poisson, os et arêtes, aliments avariés ou périmés, marc de café, sachets de thé, camomille, déchets de fruits et légumes cuits ou crus, épluchures, noyaux, coquilles, pain, pâte, riz, farineux, coques d'oeufs, fromages, plumes, bouchons en liège, bouts de papier de cuisine mouillés ou graisseux. NOTE: ne pas mettre des déchets chauds ou liquides.

Los desechos biodegradables y compostables: cueros, carne (cocida o cruda), pescado, huesos y espinas, alimentos deteriorados o vencidos, restos y filtros de café, té, infusiones, restos de fruta y verdura cocida o cruda, cáscaras, carozos, cáscaras de nueces o almendras, pan, pasta, arroz, harinas, cáscara de huevo, quesos, plumas, tapos de corcho, pedazos de papel absorbente de cocina mojados. NOTAS: no colocar desechos calientes o líquidos.

النفايات الرطبة القابلة للتحلل في الطبيعة والقابلة للتسميد : مثل الجلد، فضلات اللحوم (المطبوخة والنيئة)، فضلات الأسماك والعظام، فضلات الخضر والفواكه المطبوخة والنيئة، الخبز، الأرز، الحبوب، المعجنات، الجبن، الريش، السدادات من الفلين، الخبز، الأرز، الحبوب، المعجنات، الجبن، الريش، السدادات من الفلين، فضلات الطعام المطبوخة والنيئة، فضلات الفواكه والخضر، القشور، النوى، الأصداف، الأرز، الدقيق، البيض، الجبن، الريش، السدادات من الفلين، الخبز، الأرز، الحبوب، المعجنات

COMUNE DI SCANZOROSCIATE

Provincia di Bergamo

Assessorato all'Ecologia

Assessorato ai Servizi Sociali

> D i F f E R e N z i A m O L a <

tutti nello stesso modo

GUIDA MULTILINGUE
PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA
SUL TERRITORIO COMUNALE

CARTA E CARTONE

PAPER AND CARDBOARD

PAPIER ET CARTON

PAPEL Y CARTÓN

الورق المستعمل والكرتون

A bordo strada, legata e ridotta di volume,
oppure inserita in scatole di cartone

Roadside, tied up, and reduced in volume
or placed in cardboard boxes

Au bord de la route, liés et de volume réduit,
ou mis dans boîtes en carton

En la vereda, atados y con el volumen reducido,
o bien colocados en cajas de cartón.

على حافة الطرق، مربوطة ومقلّلة الحجم، أو مُدخَلة في علب من الكرتون

giornali, riviste, carta e cartone, libri e quaderni, sacchetti di carta. Attenzione NON cellophane, plastica, contenitori del latte o altre bevande.

newspapers, magazines, paper and cardboard, books and notebooks, paper bags. Notice: NO cellophane, plastic, cartons of milk and other beverages.

journaux, magazines, papier et carton, livres et cahiers, sachets en papier. Attention PAS de cellophane, plastique, récipients du lait ou d'autres boissons.

Periódicos, revistas, papel y cartón, libros y cuadernos, bolsas de papel. Atención NO celofán, plástico, recipientes de leche u otras bebidas.

الجرائد، المجلات، الورق والكرتون، الكتب والدفاتر، أكياس الورق.
يُحذَّر من وجود السيلوفان، البلاستيك، علب الحليب أو المشروبات الأخرى.

LATTINE

CANS

BOITES

LATITAS

العلب

In contenitori rigidi

Rigid containers

Recipients rigides

En recipientes rígidos

في حاويات صلبة

lattine di alluminio, scatolette di latta, latte e barattoli degli alimenti, oggetti di metallo di piccole dimensioni.

aluminium cans, tins, food cans and tins, small metal objects.

Boîtes et canettes en aluminium, boîtes métalliques, boîtes de conserves, petits objets métalliques.

Latitas de aluminio, cajitas de lata, latas y recipientes de alimentos, objetos de metal de tamaño pequeño.

العلب من الألمنيوم، علب من الصفيح، معلبات الطعام وعلب الحليب، الأشياء المعدنية ذات الحجم الصغير.

VETRO

GLASS

VERRES

VIDRIO

الزجاج

In contenitori rigidi a fondo chiuso NON DI CARTONE

Container with well closed bottom NO CARDBOARD BOXES

Recipients avec le fond bien ferme PAS DE CARTON

En recipientes con fondo cerrado NO DE CARTON

في حاويات ذوات القعر المغلق غير مصنوعة من الكرتون

bottiglie, vasetti, barattoli e altri contenitori in vetro. Attenzione NON ceramica o piatti.

bottles, jars, pots, and other glass containers. Notice: neither pottery nor plates.

bouteilles, pots, boîtes et autres récipients en verre. Attention PAS de céramique ou plats.

Botellas, frascos y otros recipientes de vidrio. Atención NO cerámica o platos.

يُحذَّر من الصحون أو الطبلية. زجاجات فارغة، أوعية، قوارير وغيرها من الأوعية الزجاجية

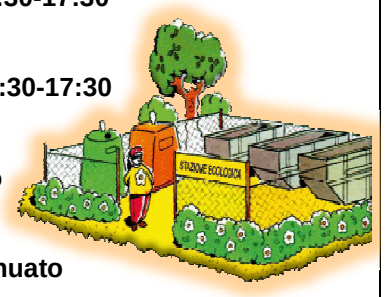
ORARI DI APERTURA STAZIONE ECOLOGICA

Lunedì 9:00-12:30 13:30-17:30

Martedì 13:30-17:30

Mercoledì chiuso

Giovedì orario continuato

Venerdì 13:30-17:30

Sabato 9:00-12:30 13:30-18:30